

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 septembre 1991;
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;
 Vu l'urgence;
 Considérant qu'il s'indique de permettre à l'Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises d'une part de disposer des biens, matériels et mobiliers qui appartenaient à l'A.S.B.L. Institut francophone de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises et d'autre part de poursuivre les contrats conclus par celle-ci et ce dès le 1^{er} janvier 1992;
 Sur proposition du Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales;
 Vu la délibération de l'Exécutif du 14 octobre 1991;

Arrête :

Article 1^{er}. Les biens, droits et obligations de l'A.S.B.L. Institut francophone de Formation permanente des Classes moyennes sont transférés à l'Institut de Formation pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1992.

Bruxelles, le 24 octobre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation,
 du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

VERTALING

N. 92 — 1115

24 OKTOBER 1991. — Besluit van de Executieve tot overdracht van de goederen, rechten en verplichtingen van de V.Z.W. « Institut francophone de Formation permanente des Classes moyennes » aan het « Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises »

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 juli 1991 betreffende de voortgezette opleiding voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 11 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inz. op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het « Institut de Formation de Formation pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises » over de goederen, het materieel en het meubilair die aan de V.Z.W. « Institut francophone de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises » moet kunnen beschikken en de door deze V.Z.W. gesloten contracten vanaf 1 januari 1992 moet kunnen voortzetten.

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen.

Gelet op de beraadslaging van de Executieve d.d. 14 oktober 1991,

Besluit :

Artikel 1. De goederen, rechten en verplichtingen van de V.Z.W. « Institut francophone de Formation permanente des Classes moyennes » worden overgedragen aan het « Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Brusel, 24 oktober 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Vorming, Sport,
 Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

F. 92 — 1116

24 OCTOBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif fixant le nombre et le ressort des services subrégionaux de l'Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 3 juillet 1991 relatif à la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, notamment l'article 15;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 septembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'entrée en vigueur du décret du 3 juillet 1991 fixée le 1^{er} janvier 1992 rend obligatoire la prise de l'arrêté dont objet également le 1^{er} janvier 1992;

Sur proposition de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales;
Vu la délibération de l'Exécutif du 14 octobre 1991,

Arrête :

Article 1^{er}. Le nombre des Services subrégionaux de l'Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises est fixé à onze.

Art. 2. Le ressort des Services subrégionaux visés à l'article premier est déterminé comme suit :

1. Brabant wallon : l'arrondissement administratif de Nivelles;
2. Bruxelles : l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale;
3. Charleroi : les arrondissements administratifs de Charleroi et de Thuin;
4. Dinant : les arrondissements administratifs de Dinant et de Philippeville;
5. Huy : les arrondissements administratifs de Huy et Waremme, ainsi que la commune de Herstappe « commune de la frontière linguistique » visée à l'article 8, 10^o de l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative;
6. Liège : l'arrondissement administratif de Liège et la nouvelle entité communale comprenant Fouron-le-Comte, Fouron-Saint-Martin, Fouron-Saint-Pierre, Moulant, Remersdaal et Teuven, anciennes « communes de la frontière linguistique » visées à l'article 8, 10^o de l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative;
7. Luxembourg : les arrondissements administratifs d'Arlon, de Bastogne, de Marche-en-Famenne, de Neufchâteau et de Virton;
8. Mons : les arrondissements administratifs de Mons et Soignies, ainsi que la commune de Biévène « commune de frontière linguistique » visée à l'article 8, 10^o de l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative;
9. Namur : l'arrondissement administratif de Namur;
10. Tournai : les arrondissements administratifs d'Ath, Mouscron et de Tournai, ainsi que les communes de Messines, Renaix « communes de la frontière linguistique » visées respectivement à l'article 8, 3^o, et 8, 6^o, de l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination de l'emploi des langues en matière administrative, ainsi que la nouvelle entité communale comprenant Espierres et Helchin, anciennes « communes de la frontière linguistique » visées à l'article 8, 4^o, de l'arrêté royal du 18 juillet 1966 précité;
11. Verviers : l'arrondissement administratif de Verviers, sauf les communes de Amel, Billingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren et Sankt-Vith.

Art. 3. § 1^{er}. En fonction des nécessités géographiques, l'Institut peut répartir l'exercice des compétences d'un Service subrégional entre différents bureaux situés dans le même ressort.

§ 2. Compte tenu du ressort du Service subrégional du Luxembourg tel qu'il est fixé à l'article 2 du présent arrêté, l'Institut répartit l'exercice de ses compétences entre les bureaux déjà établis à Libramont et à Arlon.

Art. 4. L'arrêté ministériel du 16 novembre 1979 fixant le nombre et le ressort des Services régionaux de l'Institut francophone de Formation permanente des Classes moyennes est abrogé.

Art. 5. Le Ministre qui a la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1992.

Bruxelles, le 24 octobre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

VERTALING

N. 92 — 1116

24 OKTOBER 1991. — Besluit van de Executieve tot vaststelling van het aantal en het gebied van de subregionale diensten van het Franstalig Instituut voor de Permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 juli 1991 betreffende de voortgezette opleiding voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, d.d. 11 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de inwerkingtreding van het decreet van 3 juli 1991, vastgesteld op 1 januari 1992, het nemen van een besluit ter zake op 1 januari 1992 verplicht maakt;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve d.d. 14 oktober 1991,

Besluit :

Artikel 1. Het aantal subregionale diensten van het Franstalig instituut voor Permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen wordt vastgesteld op elf.

Art. 2. Het gebied van de in artikel 1 bedoelde diensten wordt als volgt bepaald :

1. Waals-Brabant : het administratief arrondissement Nijvel;
2. Brussel : het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad;
3. Charleroi : de administratieve arrondissementen Charleroi et Thuin;
4. Dinant : de administratieve arrondissementen Dinant en Philippeville;
5. Hooi : de administratieve arrondissementen Hooi en Borgworm, en de gemeente Herstappe, taalgrensgemeente zoals bedoeld in artikel 8, 10° van het koninklijk besluit van 18 juli 1966 houdende coördinatie van de wetten op het taalgebruik in bestuurszaken;
6. Luik : het administratief arrondissement Luik en de fusiegemeente die 's Gravenvoeren, Sint-Martens-Voeren, Sint-Pieters-Voeren, Moelingen, Remersdaal en Teuven omvat, zijnde de vroegere taalgrensgemeenten bedoeld in voormeld artikel 8, 10°;
7. Luxemburg : de administratieve arrondissementen Aarlen, Bastenaken, Marche-en-Famenne, Neufchâteau en Virton;
8. Bergen : de administratieve arrondissementen Bergen en Zinnik en de gemeente Bever, taalgrensgemeente zoals bedoeld in artikel 8, 8°, van voormeld besluit van 18 juli 1966;
9. Namen : het administratief arrondissement Namen;
10. Doornik : de administratieve arrondissementen Aat, Moeskroen en Doornik en de gemeenten Mesen en Ronse, taalgrensgemeenten zoals bedoeld in artikel 8, 3° en 8, 6° van voormeld besluit van 18 juli 1966, en de fusiegemeente die de vroegere taalgrensgemeenten Spiere en Helkijn omvat, bedoeld in artikel 8, 4°, van voormeld besluit van 18 juli 1966;
11. Verviers : het administratief arrondissement Verviers, behalve de gemeenten Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Blütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith.

Art. 3. § 1. Het instituut kan, naar gelang van de geografische noodwendigheden, de uitoefening van de bevoegdheden van een subregionale dienst verdelen onder verschillende bureaus die in hetzelfde gebied zijn gelegen.

§ 2. Rekening houdend met het gebied van de subregionale dienst van Luxemburg, zoals het is vastgelegd in artikel 2 van dit besluit, verdeelt het instituut de uitoefening van zijn bevoegdheden onder de bureaus die reeds gevestigd zijn te Libramont en te Aarlen.

Art. 4. Het ministerieel besluit van 16 november 1979 tot vaststelling van het aantal en het gebied van de gewestelijke diensten van het Franstalig instituut voor Voortdurende Vorming van de Middenstand wordt opgeheven.

Art. 5. De Minister tot wiens bevoegdheid de Permanente Vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Brussel, 24 oktober 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen,
J.-P. GRAFE

F. 92 — 1117

28 OCTOBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif portant abrogation de l'arrêté ministériel du 20 décembre 1977 relatif à l'entrée en activité du Comité national de Coordination et de Concertation de la Formation permanente dans les Classes moyennes et les Instituts francophone et néerlandophone de la Formation permanente dans les Classes moyennes

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 3 juillet 1991 relatif à la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 septembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'entrée en vigueur du décret du 3 juillet 1991 fixée le 1^{er} janvier 1992 rend obligatoire la prise de l'arrêté dont objet également le 1^{er} janvier 1992;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

Vu la délibération de l'Exécutif du 14 octobre 1991;

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté ministériel du 20 décembre 1977 relatif à l'entrée en activité du Comité national de Coordination et de Concertation de la Formation permanente dans les Classes moyennes et les Instituts francophone et néerlandophone de la Formation permanente dans les Classes moyennes est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1992.

Bruxelles, le 28 octobre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation,
du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE